

Distr.: General
12 December 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون
البند ٢٠ من جدول الأعمال

تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)
وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)

تقرير اللجنة الثانية

المقرر: السيد بورغ تسيين تام (سنغافورة)

أولاً - مقدمة

- ١ - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية، المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، أن تدرج في جدول أعمال دورتها التاسعة والستين البند المعنون "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)"، وأن تحيله إلى اللجنة الثانية.
- ٢ - وقد نظرت اللجنة الثانية في البند في جلساتها التاسعة و ٣٠ و ٣٨، المعقودة في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر و ٥ تشرين الثاني/نوفمبر و ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. ويرد سرد للمناقشة التي أجرتها اللجنة بشأن البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/69/SR.9 و ٣٠ و ٣٨). ويوجّه النظر أيضاً إلى المناقشة العامة التي أجرتها اللجنة في جلساتها الثانية إلى السادسة، المعقودة في الفترة من ٧ إلى ٩ تشرين الأول/أكتوبر (انظر A/C.2/69/SR.2-6).
- ٣ - وللنظر في هذا البند، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:



الرجاء إعادة استعمال الورق



(أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) (A/69/298)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المتعلق بالتنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل (A/69/343)؛

(ج) رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنين لدى الأمم المتحدة، يحيل بها الإعلان الوزاري المعتمد في الاجتماع الوزاري المعني بالشراكات الجديدة لبناء القدرات الإنتاجية في أقل البلدان نمواً، المعقود في كوتونو، بنين، في الفترة من ٢٨ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٤ (A/69/392)؛

(د) رسالة مؤرخة ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنين لدى الأمم المتحدة، يحيل بها الإعلان الوزاري الذي اعتمدته وزراء أقل البلدان نمواً في اجتماعهم السنوي المعقود في ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ (A/C.2/69/2).

٤ - وفي الجلسة ٩، المعقودة في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) ببيان استهلاقي عن طريق الفيديو من نيروبي (انظر A/C.2/69/SR.9).

ثانياً - النظر في مشروع القرارين A/C.2/69/L.15 و A/C.2/69/L.62

٥ - في الجلسة ٣٠، المعقودة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر، قام ممثل دولة بوليفيا المتعددة القوميات، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أعضاء مجموعة الـ ٧٧ والصين، بعرض مشروع قرار بعنوان "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)" (A/C.2/69/L.15)، فيما يلي نصه:

"إن الجمعية العامة،

"إذ تشير إلى نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)،

"وإذ تشير أيضاً إلى قرارات الجمعية العامة المتعلقة بتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقرراته ذات الصلة بالتنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل،

”وإذ تشير كذلك إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠/٢٠١٤ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٤ الذي اتخذته المجلس بشأن المستوطنات البشرية، في دورته الموضوعية لعام ٢٠١٤،

”وإذ تشير إلى قراراتها ٢٠٧/٦٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ١٦٥/٦٥ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٧/٦٦ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ٢١٦/٦٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٣٩/٦٨ المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، التي تتناول فيها مسألة عقد مؤتمر ثالث للأمم المتحدة في عام ٢٠١٦ بشأن الإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)،

”وإذ تعيد تأكيد الوثيقة الختامية المعنونة ’المستقبل الذي نصبو إليه‘ لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عقد في ريو دي جانيرو، البرازيل في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وبخاصة الفقرات من ١٣٤ إلى ١٣٧ المتعلقة بالمدن والمستوطنات البشرية المستدامة، التي تعتبر المدن محركات للنمو الاقتصادي يمكن أن تسهم في قيام مجتمعات مستدامة اقتصادياً واجتماعياً وبيئياً متى ما أُحسن تخطيطها وتطويرها بطرق منها اتباع نهج متكاملة في تخطيطها وإدارة شؤونها،

”وإذ تقر بأنه رغم التقدم الكبير الذي أحرز في تنفيذ إعلان اسطنبول بشأن المستوطنات البشرية وجدول أعمال الموئل، ما زالت هنالك تحديات مثل التوسع الحضري السريع في أرجاء عديدة من العالم النامي، واستمرار ارتفاع عدد سكان الأحياء الحضرية الفقيرة في العالم، وتعرض المستوطنات البشرية للآثار السلبية الناجمة عن تدهور البيئة، بما في ذلك تغير المناخ والتصحر وفقدان التنوع البيولوجي وتزايد هشاشة المستوطنات الحضرية في مواجهة الكوارث الطبيعية والكوارث الناجمة عن الأنشطة البشرية،

”وإذ تكرر تأكيد دعمها للمنتدى الحضري العالمي وتسلم بأنه أبرز محفل عالمي للتداول بين مقرري السياسات وقادة الحكومات المحلية والجهات المعنية غير الحكومية والخبراء الممارسين في ميدان المستوطنات البشرية، وإذ تعرب عن تقديرها لاستضافة حكومة كولومبيا ومدينة مديين دورة المنتدى السابعة في الفترة من ٥ إلى ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٤، التي حضرها أكثر من ٢٢ ٠٠٠ شخص من أزيد من ١٤٠ بلداً،

”وإذ تشير إلى الفقرة ٩ من قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٦٨، التي طلبت فيها الجمعية العامة إلى الأمين العام للمؤتمر أن يستعين في العملية التحضيرية للموئل الثالث بخبرات منظومة الأمم المتحدة قاطبة، بما في ذلك اللجان الإقليمية وسائر المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية،

- ”وإذ تشير أيضاً إلى التزام الدول الأعضاء والجهود التي تبذلها في سبيل الترويج لاتباع نهج متكامل في تخطيط وبناء مدن ومستوطنات حضرية مستدامة،
- ”وإذ تشدد على أهمية مشاركة جميع الجهات المعنية، بما فيها السلطات المحلية، على نطاق واسع في النهوض بالتوسع الحضري المستدام والمستوطنات المستدامة،
- ”١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛
- ”٢ - تحيط علماً أيضاً بتقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) عن دورها الأولى، وتؤيد توصيتها بأن تُعقد الدورة الثانية للجنة التحضيرية في الفترة من ١٤ إلى ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٥؛
- ”٣ - تشير إلى قرارها ٣٠٩/٦٨ الذي رحبت فيه الجمعية العامة بتقرير الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة وقررت أن يكون مقترح الفريق العامل هو الأساس الرئيسي الذي يُستند إليه في إدماج أهداف التنمية المستدامة في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وتهيب بموئل الأمم المتحدة إلى مواصلة مساهمته في وضع خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ من أجل تقديم مشورة خبرائه بشأن التوسع الحضري المستدام؛
- ”٤ - تواصل التشجيع على إيلاء الاعتبار المناسب للتوسع الحضري المستدام عند إعداد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛
- ”٥ - تلاحظ انعقاد مؤتمر القمة المعني بالمناخ في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، وبالنظر إلى أهمية المدن في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها، تسلّم بالدور الرئيسي الذي يقوم به موئل الأمم المتحدة في تنسيق الدعم المقدم من المدن والعُمد بواسطة ”ميثاق العُمد“، وفي بدء تنفيذ البرامج التي يمكن أن تعود على البلدان النامية بفوائد سريعة، وتشجع الدول الأعضاء على دعم هذه المبادرات؛
- ”٦ - ترحب بعرض حكومة إكوادور استضافة المؤتمر، وتقرر أن يُعقد المؤتمر في كيتو، في الفترة من ____ إلى ____ ٢٠١٦؛
- ”٧ - تقرر أن يتألف المؤتمر من ست جلسات عامة، على أساس جلستين في اليوم، وست جلسات مائدة مستديرة رفيعة المستوى تُعقد في وقت متزامن مع الجلسات العامة، عدا خلال الجلستين العامتين الافتتاحية والختامية، وتُعقد أجزاء خاصة بالجهات المعنية المتعددة واجتماعات جانبية ومناسبات أخرى خلال نفس ساعات انعقاد الجلسة العامة وجلسات المائدة المستديرة، وستشكل جزءاً رسمياً من المؤتمر؛

٨ - تشير إلى ما جاء في قرارها ٢١٦/٦٧ بشأن الهدف المتوخى من المؤتمر ونتائجه، وتقرر أن تُعقد الدورة الثالثة للجنة التحضيرية في _____، لمدة خمسة أيام، خلال دورة الجمعية العامة السبعين في شهري نيسان/أبريل وأيار/مايو ٢٠١٦، لإتمام الأعمال التحضيرية للمؤتمر؛

٩ - تشدد على ضرورة التنسيق الفعال بين العملية التحضيرية للمؤتمر والاستعدادات لمؤتمر القمة المقرر عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ بغرض اعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وذلك من أجل تعزيز الاتساق والتقليل من تكرار الجهود إلى أدنى حد، وتدعو مكتب اللجنة التحضيرية إلى إعداد مشروع الوثيقة الختامية للمؤتمر، استناداً إلى المساهمات المستمدة من المشاورات الإقليمية والمواضيعية الواسعة النطاق بين جميع الجهات المعنية، وتعميمها في موعد لا يتجاوز ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛

١٠ - تشجع الدول الأعضاء على المشاركة على أعلى مستوى سياسي ممكن في اللجنة التحضيرية والمؤتمر نفسه، وإيلاء الاعتبار المناسب لوضع خطة حضرية جديدة على المستوى الوطني والإقليمي والمحلي والالتزام برسم معالمها مع جميع الجهات المعنية؛

١١ - تشير إلى قرار مجلس إدارة مؤهل الأمم المتحدة ١٤/٢٤ المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣ بشأن ما يلزم للعملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (المؤهل الثالث) من مساهمات وسبل دعم يجب تقديمها من خلال الميزانية العادية والتبرعات، وتطلب إلى الأمين العام، في هذا الصدد، أن يوفر الدعم الكافي خلال فترة السنتين للمؤهل الثالث، وذلك بغية تأمين أساس متين من الموارد للمؤتمر؛

١٢ - تعرب عن القلق من عدم توفر أي أموال لمشاركة البلدان النامية في الدورة الأولى للجنة التحضيرية للمؤهل الثالث؛

١٣ - تحث الدول الأعضاء والجهات الدولية والثنائية المانحة، وكذلك القطاع الخاص والمؤسسات المالية على مواصلة دعم الأعمال التحضيرية لمؤتمر المؤهل الثالث الجارية على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي بالتبرع للصندوق الاستئماني للمؤهل الثالث، ودعم مشاركة ممثلي البلدان النامية في اجتماعات اللجنة التحضيرية وفي المؤتمر نفسه، وفقاً لأحكام الفقرة ١٣ من القرار ٢١٦/٦٧؛

١٤ - تحث أيضاً الجهات المانحة الدولية والثنائية وكذلك القطاع الخاص والمؤسسات المالية والمؤسسات والجهات المانحة الأخرى القادرة على دعم الأعمال التحضيرية للمؤتمر بالتبرع للصندوق الاستئماني ودعم مشاركة ممثلي البلدان النامية في اجتماعات

اللجنة التحضيرية وفي المؤتمر نفسه، ولا سيما لضمان توافر الأموال اللازمة لمشاركة البلدان النامية مشاركة فعالة في الدورة الثانية للجنة التحضيرية؛

”١٥ - تطلب إلى الأمين العام للمؤتمر أن يواصل الاستعانة في العملية التحضيرية للموئل الثالث بخبرات منظومة الأمم المتحدة قاطبة، بما في ذلك اللجان الإقليمية وسائر المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية، وذلك بغرض مواصلة تدعيم أمانة المؤتمر؛

”١٦ - تهيب بالدول الأعضاء إلى ضمان أن تشارك الحكومات المحلية وجميع الجهات المعنية الأخرى مشاركة فعالة في العملية التحضيرية وفي المؤتمر نفسه، والقيام بجملة أمور منها الإسراع في إعداد التقارير الوطنية للموئل الثالث وتقديمها إلى أمانة الموئل الثالث في أجل لا يتعدى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛

”١٧ - تهيب أيضاً بالدول الأعضاء إلى مواصلة جعل المناقشات المتعلقة بالموئل الثالث جزءاً من اجتماعاتها الإقليمية المقررة، مثل الدورات العادية للمؤتمرات الوزارية الإقليمية المعنية بالإسكان والتنمية الحضرية وسائر الاجتماعات الحكومية الدولية الإقليمية المعنية بالموضوع، تيسيراً لتقديم الإسهامات الإقليمية في العملية التحضيرية للمؤتمر؛

”١٨ - تقرر أنه يجب على المجموعات الرئيسية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أن تسجل أسماءها من أجل المشاركة؛

”١٩ - تقرر أيضاً أنه يجوز للمنظمات غير الحكومية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتودُّ حضور المؤتمر والإسهام في أعماله، والتي يتصل عملها بموضوع المؤتمر، أن تشارك بصفة مراقب في المؤتمر وفي الاجتماعات التحضيرية، وفقاً للأحكام الواردة في الجزء السابع من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦، رهناً بموافقة اللجنة التحضيرية في جلستها العامة، وأنه ينبغي لهذا القرار أن يُتخذ بتوافق الآراء مع الاحترام التام للأحكام الواردة في المادة ٥٧ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس؛

”٢٠ - تلاحظ مع التقدير، على نحو ما أفاد به الأمين العام في تقريره المقدم عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٣٩/٦٨، أن المناقشات التي جرت بين الجهات المعنية التي اجتمعت في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي كانت، في جملة أمور، بمثابة مساهمة هامة في الموئل الثالث، وأنه أُقر في تلك المناقشات بأن الموئل الثالث فرصة فريدة لوضع خطة حضرية جديدة بوسعها أن تسهم في تسخير التوسع الحضري كقوة إيجابية للأجيال الحالية والمقبلة، وفي تعزيز السعي من أجل تحقيق الإنصاف والرخاء للجميع؛

”٢١ - تخطط علماً بإعلان مديين، الذي اعتمد في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي، والذي جددت فيه الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات الدولية والأوساط الأكاديمية والمهنيين والمجتمع المدني والجهات الفاعلة الاجتماعية الأخرى تأكيد أهمية المدن في تحقيق التنمية المستدامة؛

”٢٢ - تشجع الأمين العام للمؤتمر على إدراج الدورة الثامنة للمنتدى الحضري العالمي في العملية التحضيرية لمؤتمر الموئل الثالث من أجل تعزيز المشاركة النشطة والمساهمة الفعالة لجميع الجهات المعنية؛

”٢٣ - تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يواصل، على أكمل وجه من حيث الكفاءة وفعالية التكلفة، تقديم كل الدعم المناسب إلى الأمين العام للمؤتمر وإلى أعمال العملية التحضيرية والمؤتمر، وأن يشجع في الوقت نفسه على تقديم أقصى قدر ممكن من الدعم المشترك بين الوكالات؛

”٢٤ - تدعو الجهات المانحة الدولية والمؤسسات المالية إلى الإسهام بسخاء في موئل الأمم المتحدة عن طريق زيادة التبرعات المالية لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، بما في ذلك الصندوق الاستئماني للخدمات الأساسية الحضرية والصناديق الاستئمانية للتعاون التقني، وتدعو الحكومات القادرة وغيرها من الجهات المعنية إلى توفير تمويل متعدد السنوات يمكن التنبؤ به وإلى زيادة مساهماتها غير المخصصة لدعم إيجاد القدرة الإضافية اللازمة لتنفيذ الأولويات الجديدة الواردة في الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، وخاصة المدن وتغير المناخ، والأراضي والتشريعات الحضرية، والتصميم الحضري، والاقتصاد الحضري، والطاقة المتجددة للمدن والنقل الحضري المستدام، وكذلك الحد من مخاطر الكوارث والإصلاح؛

”٢٥ - تشدد على أهمية موقع مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي، وتطلب إلى الأمين العام أن يقي احتياجات موئل الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي من الموارد قيد الاستعراض، ليتسنى تقديم الخدمات اللازمة لموئل الأمم المتحدة وأجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها الأخرى في نيروبي بشكل فعال؛

”٢٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقي احتياجات موئل الأمم المتحدة من الموارد قيد الاستعراض بما يكفل مواصلة بذل الجهود من أجل زيادة فعاليته وكفاءته وشفافيته وتحسين سبل مساءلته في سياق دعم تنفيذ ولايته؛

”٢٧ - تقرر بأن مسؤوليات موئل الأمم المتحدة قد شهدت، على مر السنين، زيادة كبيرة في نطاقها ودرجة تعقيدها، وبأنه إضافة إلى ولايته الأصلية، زاد الطلب على

ما يقدمه من دعم فني وتقني للبلدان النامية في عدد من المجالات الجديدة المتعلقة بالمدن المستدامة والمستوطنات البشرية، على النحو الوارد في خططها الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، وخاصة المدن وتغير المناخ، والأراضي والتشريعات الحضرية، والتصميم الحضري، والاقتصاد الحضري، والطاقة المتجددة للمدن، والنقل الحضري المستدام، وكذلك الحد من مخاطر الكوارث والإصلاح؛

٢٨ - تؤكد ضرورة تزويد موئل الأمم المتحدة بالموارد المالية المضمونة والقارة والكافية والمتزايدة من الميزانية العادية للأمم المتحدة ومن التبرعات لكي يضطلع بمهمته المتمثلة في تنفيذ خطته الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ في الوقت المناسب وبفعالية، وتطلب إلى الأمين العام أن يتناول موضوع تخصيص الموارد الكافية للبرنامج في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ من أجل متابعة الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ ورصدها وتنفيذها بفعالية؛

٢٩ - تكرر دعوتها الدول الأعضاء والشركاء في جدول أعمال الموئل إلى وضع وتنفيذ سياسات للتنمية الحضرية المستدامة تكفل إقامة مدن حاضنة للجميع يسودها العدل وتتوافر فيها مقومات الصمود في مواجهة العوارض، وذلك مع إيلاء الاعتبار لمساهمات الجهات المعنية كافة ومع التركيز بوجه خاص على احتياجات النساء وأشد الفئات ضعفاً، بمن فيها الأطفال والشباب والمسنون والأشخاص ذوو الإعاقة والمهاجرون من الريف إلى الحضر والمشردون داخلياً والشعوب الأصلية؛

٣٠ - تطلب إلى الدول الأعضاء أن تروج لدور التحضر كقوة للتغيير من أجل تحقيق التنمية الوطنية المستدامة وتعزيزها، على نحو ما أبرزه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جزئه الأول المتعلق بالتكامل؛

٣١ - تطلب أيضاً إلى الدول الأعضاء اتباع نهج متكامل في التوسع الحضري والمستوطنات البشرية المستدامة يكفل مشاركة جميع الجهات المعنية الرئيسية، بما فيها السلطات المحلية، من أجل إيجاد حلول مبتكرة لتعزيز الاستدامة الاقتصادية والبيئية والاجتماعية؛

٣٢ - تدعو الدول الأعضاء إلى مراعاة أوجه الترابط بين كل من البعد الاجتماعي والاقتصادي والبيئي للتوسع الحضري والمستوطنات البشرية المستدامة عند صياغة السياسات والخطط والبرامج على المستوى المحلي والوطني والدولي؛

٣٣ - تطلب إلى الدول الأعضاء أن تُنشئ نظم نقل مستدامة تركز على إمكانية الوصول والتقريب بين الناس والأماكن، وذلك بانتهاج سياسات مناسبة للتخطيط والتصميم في المناطق الحضرية، بما في ذلك وسائل النقل العام ووسائل النقل غير المزودة بمحركات؛

”٣٤ - تطلب أيضاً إلى الدول الأعضاء أن تجعل مسألة الإنصاف جزءاً من سياسات التوسع الحضري المستدام من أجل معالجة المشاكل الهيكلية كما ينبغي وتحديات الفقر وعدم المساواة التي تواجه مدناً كثيرة؛

”٣٥ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، يشمل آخر ما يستجد من معلومات عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة بشأن الإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)؛

”٣٦ - تقرر أن تُدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السبعين البند المعنون ’تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)‘.“

٦ - وفي الجلسة ٣٨، المعقودة في ١١ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضاً على اللجنة مشروع قرار بعنوان ”تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)“ (A/C.2/69/L.62)، قدمه مقرر اللجنة بناءً على مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/69/L.15.

٧ - وفي الجلسة نفسها، تلا أمين اللجنة بياناً عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار.

٨ - وقام ميسر مشروع القرار، ممثل إيطاليا، بتصويب مشروع القرار A/C.2/69/L.62 شفويًا.

٩ - وفي الجلسة ٣٨ أيضاً، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/69/L.62 (انظر الفقرة ١٢).

١٠ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ببيانات ممثلو كلٍّ من دولة بوليفيا المتعددة القوميات (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) وإكوادور والاتحاد الأوروبي واليابان وكندا والولايات المتحدة الأمريكية (انظر A/C.2/69/SR.38).

١١ - وعلى ضوء اعتماد مشروع القرار A/C.2/69/L.62، سحب مقدمو مشروع القرار A/C.2/69/L.15 مشروع قرارهم.

ثالثاً - توصية اللجنة الثانية

١٢ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية^(١) المعقود في فانكوفر بكندا في عام ١٩٧٦، ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)^(٢) المعقود في اسطنبول بتركيا في عام ١٩٩٦،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارات الجمعية العامة المتعلقة بتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، بما في ذلك قراراتها ٢٠٧/٦٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ١٦٥/٦٥ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠٧/٦٦ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ٢١٦/٦٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٣٩/٦٨ المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، التي تتناول فيها مسألة عقْد مؤتمر ثالث للأمم المتحدة في عام ٢٠١٦ بشأن الإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)،

وإذ تشير كذلك إلى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقرراته ذات الصلة بالتنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل، بما فيها قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠/٢٠١٤ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٤ الذي اتخذ المجلس بشأن المستوطنات البشرية في دورته الموضوعية لعام ٢٠١٤،

وإذ تعيد تأكيد الوثيقة الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عقد في ريو دي جانيرو، البرازيل في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢^(٣)، وبخاصة الفقرات من ١٣٤ إلى ١٣٧ المتعلقة بالمدن والمستوطنات

(١) انظر تقرير الموئل: مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، فانكوفر، ٣١ أيار/مايو - ١١ حزيران/يونيه ١٩٧٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.76.IV.7، والتصويب).

(٢) انظر تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، اسطنبول، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.97.IV.6).

(٣) القرار ٢٨٨/٦٦، المرفق.

البشرية المستدامة، التي تعتبر المدن محركات للنمو الاقتصادي يمكن أن تسهم في قيام مجتمعات مستدامة اقتصادياً واجتماعياً وبيئياً متى ما أُحسن تخطيطها وتطويرها بطرق منها اتباع نهج متكاملة في تخطيطها وإدارة شؤونها،

وإذ تشير إلى قرارها ٣٠٩/٦٨ المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ الذي رحبت فيه بتقرير الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة^(٤)، وقررت أن يكون مقترح الفريق العامل المفتوح باب العضوية الوارد في التقرير هو الأساس الرئيسي الذي يستند إليه إدماج أهداف التنمية المستدامة في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، مع التسليم بأنه سيُنظر في مداخلات أخرى في عملية التفاوض الحكومية الدولية في الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة،

وإذ تحيط علماً بالتقدم الكبير الذي أُحرز في تنفيذ إعلان اسطنبول بشأن المستوطنات البشرية^(٥) وجدول أعمال الموئل^(٦)، إذ إن التوسع الحضري أدى إلى النمو والتنمية، بما في ذلك تخفيض الفقر إلى حد كبير؛ وزيادة في النمو الاقتصادي القومي؛ وإحراز تقدّم كبير في الربط الإلكتروني للمستوطنات البشرية، الأمر الذي يساعد على دفع الإنتاجية وخلق الفرص؛ وتقارب المدن والبلدات في تشكيلات مكانية إقليمية جديدة تؤدي إلى تسريع النمو الاقتصادي والديمقراطي؛ وزيادة درجة الترابط بين المناطق الريفية والحضرية، الأمر الذي ساعد على تخفيض هشاشة المجتمعات الريفية وتعزيز آفاق التنمية الأكثر إنصافاً، وبأن هناك مع ذلك تحديات لا تزال ماثلة كالتمدد الحضري العشوائي، والازدحام، والتلوث، وإطلاق غازات الاحتباس الحراري، والفقر الحضري الناشئ، والفصل بين الطبقات، وزيادة أوجه عدم المساواة وغير ذلك من العوامل الخارجية السلبية، علاوة على استمرار ارتفاع عدد سكان الأحياء الفقيرة في العالم، وتعرّض المستوطنات البشرية للآثار السلبية الناجمة عن تدهور البيئة بما في ذلك تغير المناخ والتصحر وفقدان التنوع البيولوجي، وضرورة الحدّ من أخطار الكوارث التي تتهدد المستوطنات الحضرية وبناء قدرتها على الصمود في مواجهتها،

وإذ تكرر تأكيد دعمها للمنتدى الحضري العالمي وتسلمّ بأنه أبرز محفل عالمي للتداول بين مقرري السياسات وقادة الحكومات المحلية والجهات غير الحكومية صاحبة

(٤) A/68/970 و Corr.1.

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، اسطنبول، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.97.IV.6)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٦) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

المصلحة والخبراء الممارسين في ميدان المستوطنات البشرية، وإذ تعرب عن تقديرها لاستضافة حكومة كولومبيا ومدينة مدين دورا المتدى السابعة فى الفترة من ٥ إلى ١١ نيسان/ أبريل ٢٠١٤،

وإذ تشير إلى التزام الدول الأعضاء بالترويج لاتباع نهج متكامل فى تخطيط وبناء مدن ومستوطنات حضرية مستدامة وإلى الجهود التى يبذلها أصحاب المصلحة الآخرون فى سبيل ذلك،

وإذ تشدد على أهمية مشاركة جميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة، بما فيها السلطات المحلية، على نطاق واسع فى النهوض بالتوسع الحضري المستدام والمستوطنات المستدامة،

وإذ تشير إلى قرارها ٦٧/١٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ الذى دعت فيه منظومة الأمم المتحدة، بما فيها الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة، إلى بذل مزيد من الجهود بغية تعميم المراعاة التامة للمنظور الجنساني فى جميع المسائل التى هى قيد نظرها وفى إطار ولاياتها وفى جميع مؤتمرات القمة والمؤتمرات والدورات الاستثنائية التى تعقدها الأمم المتحدة وعمليات متابعة نتائجها،

١ - تخطط علماً بتقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل^(٧)، وتقريده عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثانى) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)^(٨)؛

٢ - تخطط علماً أيضاً بتقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) عن دورتها الأولى^(٩)، وتؤيد توصيتها بأن تُعقد الدورة الثانية للجنة التحضيرية فى الفترة من ١٤ إلى ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٥؛

٣ - تشدد على أهمية ضمان الاتساق والتجانس فى مداولات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعى ومجلس إدارة موئل الأمم المتحدة واللجنة التحضيرية فى معرض نظر كل من هذه الكيانات، فى حدود ولايته، فى أعمال موئل الأمم المتحدة والتحضيرات الجارية لعقد الموئل الثالث؛

٤ - تواصل التشجيع على إيلاء الاعتبار الواجب للتوسع الحضري المستدام عند إعداد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

(٧) انظر A/69/343.

(٨) A/69/298.

(٩) A/CONF.226/PC.1/6.

- ٥ - تلاحظ اختتام مؤتمر القمة المعني بالمناخ الذي عقده الأمين العام وترحب بمساهمة المؤتمر في الزخم السياسي الحالي بغية تحفيز المساعي لمواجهة تغير المناخ؛
- ٦ - تؤكد مجدداً تشجيعها للدول الأعضاء وموئل الأمم المتحدة وجميع أصحاب المصلحة المعنيين على اتخاذ التدابير المناسبة لتنفيذ قرار مجلس الإدارة ٤/٢٤ المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣^(١٠)، وتطلب إلى المدير التنفيذي لموئل الأمم المتحدة أن يعزز تعميم المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في العمل المعيارى والتشغيلي للموئل؛
- ٧ - ترحب بعرض حكومة إكوادور استضافة الموئل الثالث، وتقرر أن يُعقد المؤتمر في كيتو في الأسبوع الذي يبدأ في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦؛
- ٨ - تشير إلى القرارات التي اتخذتها في القرار ٢١٦/٦٧ بشأن هدف المؤتمر ونتائجه، ووضعه في اعتبارها ضرورة عقد المؤتمر وإجراء عملياته التحضيرية على أقصى مستوى من الشمول والكفاءة والفعالية وبأفضل طريقة ممكنة لضمان إنجاح المؤتمر، وتقرر ما يلي:
- (أ) أن يتألف المؤتمر من ثماني جلسات عامة، على أساس جلستين في اليوم، وست جلسات مائدة مستديرة رفيعة المستوى تُعقد في وقت متزامن مع الجلسات العامة، عدا خلال الجلستين العامتين الافتتاحية والختامية؛
- (ب) أن تُعقد جلسات موازية وفعاليات أخرى، بما في ذلك أجزاء خاصة بأصحاب المصلحة المتعددين، في نفس مواعيد انعقاد الجلسات العامة وجلسات المائدة المستديرة، وأن تكون الأجزاء الخاصة بأصحاب المصلحة المتعددين جزءاً رسمياً من المؤتمر، وأن تُقدم خدمات الترجمة الشفوية لهذه الجلسات حسبما يكون متوافراً؛
- (ج) أن تُعقد فعاليات خاصة تشمل جلسات إحاطة وحلقات دراسية وحلقات عمل وحلقات نقاش تتناول مسائل متصلة بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة، وتنظمها لفائدة المشاركين في المؤتمر الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والجهات المعتمدة صاحبة المصلحة، المؤسسية منها وغير المؤسسية؛
- (د) أن تعقد الدورة الثالثة للجنة التحضيرية في إندونيسيا في شهر تموز/يوليه ٢٠١٦، وأن تتألف من ست جلسات عامة على أساس جلستين كل يوم؛
- ٩ - تشدد على ضرورة التنسيق الفعال بين العملية التحضيرية للمؤتمر والاستعدادات لمؤتمر القمة المقرر عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ بغرض اعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وذلك من أجل تعزيز الاتساق والتقليل من تكرار الجهود إلى أدنى حد؛

(١٠) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والستون، الملحق رقم ٨ (A/68/8)، المرفق.

١٠ - تشجع الدول الأعضاء على المشاركة في المؤتمر على أعلى مستوى سياسي ممكن؛

١١ - تشجع أيضا الدول الأعضاء على المشاركة في اللجنة التحضيرية وعلى مواصلة إيلاء الاعتبار الواجب على جميع المستويات إلى الخطة الحضرية الجديدة والالتزام برسم معالمها مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين؛

١٢ - تشجع الدول الأعضاء والجهات الدولية والثنائية المانحة وكذلك القطاع الخاص والمؤسسات المالية وغير هؤلاء من المانحين القادرين على مواصلة دعم الأعمال التحضيرية للموئل الثالث الجارية على الصُّعد الوطني والإقليمي والعالمي على أن يفعلوا ذلك بالتبرع للصندوق الاستئماني للموئل الثالث، وعلى دعم مشاركة ممثلي البلدان النامية في اجتماعات اللجنة التحضيرية المرتقبة وفي المؤتمر نفسه وفقاً لأحكام الفقرة ١٣ (ج) من القرار ٢١٦/٦٧، وتدعو مقدمي التبرعات إلى أن يوفرُوا الدعم لشركاء جدول أعمال الموئل وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين لكي يشاركوا في جلسات اللجنة التحضيرية؛

١٣ - تطلب إلى الأمين العام للمؤتمر أن يواصل حشد خبرات منظومة الأمم المتحدة بأسرها، بما في ذلك اللجان الإقليمية، وخبرات المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية الأخرى المعنية للاستعانة بها في العملية التحضيرية للموئل الثالث؛

١٤ - تهيب بالدول الأعضاء أن تضمن مشاركة الحكومات المحلية وجميع أصحاب المصلحة الآخرين مشاركة فعالة في العملية التحضيرية وفي المؤتمر نفسه، بما يشمل على النحو المناسب المشاركين في لجان الموئل الوطنية المشكّلة وفقاً لأحكام الفقرة ١٠ من القرار ٢٣٩/٦٨، وأن تعمل في جملة أمور أخرى على الإسراع في إعداد التقارير الوطنية للموئل الثالث؛

١٥ - تدعو الدول الأعضاء إلى العمل على تيسير العمليات التشاركية ومشاركة الجهات صاحبة المصلحة، بما فيها السلطات المحلية ورابطاتها، مشاركة واسعة النطاق، حيثما كان هذا الأمر مناسباً، وذلك لدى وضع السياسات الحضرية الوطنية وتنقيحها وتنفيذها، لا سيما من خلال المتدييات الحضرية الوطنية وكوسيلة من وسائل التحضير للموئل الثالث؛

١٦ - تشجع أصحاب المصلحة المجتمعين في المنتدى الحضري العالمي وفي المؤتمرات الوزارية التي تُعقد بانتظام بشأن الإسكان والتنمية الحضرية وغير ذلك من اجتماعات أفرقة

الخبراء المعنية، على أن يقدموا المدخلات اللازمة للعملية التحضيرية السابقة للمؤتمر وأن يساهموا فيها على النحو الملائم؛

١٧ - تدعو مكتب اللجنة التحضيرية إلى أن يعدّ مشروع الوثيقة الختامية للمؤتمر استناداً إلى المدخلات المستمدة من المشاورات الإقليمية والمواضيعية الواسعة النطاق بين جميع الجهات صاحبة المصلحة، وأن يعممها قبل انعقاد المؤتمر بمدة لا تقل عن ستة أشهر؛

١٨ - تهيب بالدول الأعضاء أن تواصل جعل المناقشات المتعلقة بالموئل الثالث جزءاً من اجتماعاتها الإقليمية المقررة، مثل الدورات العادية للمؤتمرات الوزارية الإقليمية المعنية بالإسكان والتنمية الحضرية وسائر الاجتماعات الحكومية الدولية الإقليمية المعنية بالموضوع، تيسيراً لتقديم المدخلات الإقليمية في العملية التحضيرية للمؤتمر؛

١٩ - تقرر أنه يجب على المجموعات الرئيسية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتلك المعتمدة لدى الموئل الثاني ومؤتمر القمة المزمع عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، أن تسجل أسماءها من أجل المشاركة في الموئل الثالث؛

٢٠ - تقرر أيضاً أنه يجوز للمنظمات غير الحكومية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتودّ حضور المؤتمر والإسهام في أعماله، والتي يتصل عملها بموضوع المؤتمر، أن تشارك بصفة مراقب في المؤتمر وفي الاجتماعات التحضيرية، وفقاً للأحكام الواردة في الجزء السابع من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦، رهناً بموافقة اللجنة التحضيرية في جلستها العامة، وأنه ينبغي لهذا القرار أن يتخذ بتوافق الآراء مع الاحترام التام للأحكام الواردة في المادة ٥٧ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس؛

٢١ - تلاحظ مع التقدير، على نحو ما أفاد به الأمين العام في تقريره المقدم عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٣٩/٦٨^(٨)، أن المناقشات التي جرت بين أصحاب المصلحة المجتمعين في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي كانت، في جملة أمور، بمثابة مساهمة هامة في الموئل الثالث، وأنه أُقر في تلك المناقشات بأن الموئل الثالث فرصة فريدة لوضع خطة حضرية جديدة بوسعها أن تسهم في تسخير التوسع الحضري كقوة إيجابية للأجيال الحالية والمقبلة، وفي تعزيز السعي من أجل تحقيق الإنصاف والرخاء للجميع؛

٢٢ - تحيط علماً بإعلان مديين، الذي اعتمد في الدورة السابعة للمنتدى الحضري العالمي، والذي حدّدت فيه الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات الدولية والأوساط

الأكاديمية والمهنيين والمجتمع المدني والجهات الفاعلة الاجتماعية الأخرى تأكيد أهمية المدن في تحقيق التنمية المستدامة؛

٢٣ - تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يواصل، على أكمل وجه من حيث الكفاءة وفعالية التكلفة، تقديم كل الدعم المناسب إلى الأمين العام للمؤتمر وإلى أعمال العملية التحضيرية والمؤتمر، وأن يشجع في الوقت نفسه على تقديم أقصى قدر ممكن من الدعم المشترك بين الوكالات؛

٢٤ - تشير إلى الأولويات السبع والمسائل الأربع الشاملة الواردة في الخطة الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ التي اعتمدها مجلس الإدارة في دورته الرابعة والعشرين^(١٠) ورحبت بها الجمعية في قرارها ٦٨/٢٣٩؛

٢٥ - تدعو الدول الأعضاء والجهات المانحة الدولية والثنائية والمؤسسات المالية إلى الإسهام بسخاء في موئل الأمم المتحدة عن طريق زيادة التبرعات المالية لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، بما في ذلك الصندوق الاستئماني للخدمات الأساسية الحضرية والصناديق الاستثمارية للتعاون التقني، وتدعو الحكومات القادرة وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة إلى توفير تمويل متعدد السنوات يمكن التنبؤ به وإلى زيادة مساهماتها غير المخصصة لأنشطة بعينها بغية دعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩؛

٢٦ - تشدد على أهمية موقع مقر موئل الأمم المتحدة في نيروبي، وتطلب إلى الأمين العام أن يقيي احتياجات موئل الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي من الموارد قيد الاستعراض، ليتسنى تقديم الخدمات اللازمة لموئل الأمم المتحدة وأجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها الأخرى في نيروبي بشكل فعال؛

٢٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقيي احتياجات موئل الأمم المتحدة من الموارد قيد الاستعراض بما يكفل مواصلة بذل الجهود من أجل زيادة فعاليته وكفاءته وشفافيته وتحسين سبل مساءلته في سياق دعم تنفيذ ولايته؛

٢٨ - تلاحظ عملية استعراض أساليب الحوكمة في موئل الأمم المتحدة وتشجع لجنة الممثلين الدائمين لدى موئل الأمم المتحدة ومجلس الإدارة على مواصلة النظر في الاقتراحات، بما في ذلك توصيات الإصلاح والخيارات المطروحة لذلك، بهدف التوصل إلى توافق في الآراء في الدورة الخامسة والعشرين لمجلس الإدارة بشأن كيفية مباشرة الاستعراض المتعلق بالحوكمة، وتؤكد أنها ستعتمد في تقرير مجلس الإدارة بشأن هذه المسألة ومسائل أخرى في دورتها السبعين؛

٢٩ - تقرر بأن مسؤوليات موئل الأمم المتحدة طرأت عليها على مر السنين تغيرات كثيرة من حيث نطاقها ودرجة تعقيدها، وبأن مطلب تقديم الدعم الفني والتقني إلى البلدان النامية اعتراه تبدل في مجالات تتعلق بالمدن والمستوطنات البشرية المستدامة، على النحو الوارد في خطة الموئل الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩؛

٣٠ - تكرر دعوها الدول الأعضاء والشركاء في جدول أعمال الموئل إلى وضع وتنفيذ سياسات للتنمية الحضرية المستدامة تكفل إقامة مدن حاضنة للجميع يسودها العدل وتتوافر لها القدرة على الصمود، وذلك مع إيلاء الاعتبار لمساهمات جميع أصحاب المصلحة المعنيين ومع التركيز بوجه خاص على احتياجات النساء وأشد الفئات ضعفاً، بمن فيها الأطفال والشباب والمسنون والأشخاص ذوو الإعاقة والمهاجرون من الريف إلى الحضر والمشردون داخلياً والشعوب الأصلية؛

٣١ - تلاحظ مع التقدير تناول المجلس الاقتصادي والاجتماعي للمرة الأولى على الإطلاق موضوع التوسع الحضري المستدام في ذلك الجزء من دورته المتعلق بالتكامل الذي عُقد في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٤، والتركيز في هذا الجزء على دور التوسع الحضري المستدام كقوة تحويلية تحفز تحقيق التنمية المستدامة والنهوض بها من خلال نهج متكامل يُشرك جميع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة، بما فيها السلطات المحلية، من أجل إيجاد حلول مبتكرة لتعزيز الاستدامة الاقتصادية والبيئية والاجتماعية؛

٣٢ - تدعو الدول الأعضاء إلى مراعاة أوجه الترابط بين كل من البعد الاجتماعي والاقتصادي والبيئي للتوسع الحضري المستدام والمستوطنات البشرية المستدامة عند صياغة السياسات والخطط والبرامج على المستوى المحلي والوطني والدولي، لكي يتم التصدي على النحو المناسب للمشاكل والتحديات الهيكلية التي تواجهها مدن كثيرة؛

٣٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، يشمل آخر ما يستجد من معلومات عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة بشأن الإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)؛

٣٤ - تقرر أن تُدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها السبعين البند المعنون "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)".